

# Wiadomości z Parafji św. Antoniego

## St. Antonius-Pfarrblatt

Rocznik V.

Niedziela III. po Świętkach, dnia 10. VI. 1934 r.

Nr. 23

### Ewangelja

#### na niedzielę trzecią po Świętkach

Luk. XV. 1—10.

W on czas: Zbliżali się do Jezusa celnicy i grzesznicy, aby Go słuchać. Faryzeusze i uczeni szemrali mówiąc: „Ten przyjmuje grzeszników i jada z nimi!“ Powiedział im tedy taką przypowieść mówiąc: „Któż z was, mając sto owiec, jeśli straci z nich jedną, nie zostawia na stepie dziewięćdziesięciu dziewięciu i nie idzie za tą, która zabłądziła, aż ją znajdzie? A gdy ją odnajdzie bierze z radością na barki swe, a przyszedłszy do domu, zwołuje przyjaciół i sąsiadów, i mówi do nich: „Cieszcie się ze mną, albowiem odnalazłem moją owcę zabłąkaną. Powiadam wam, że podobnie w niebie będzie żywsza radość z powodu jednego grzesznika pokutującego, niż z dziewięćdziesięciu dziewięciu sprawiedliwych, którzy nie potrzebują pokuty. Albo — któraż niewiasta, mając dziesięć drachm, jeśli zgubi jedną drachmę, nie zapali światła i nie zamiecie domu i nie będzie szukać starannie, aż odnajdzie? A gdy znajdzie, zwołuje przyjaciółki i sąsiadki, mówiąc: „Cieszcie się ze mną, albowiem odnalazłam drachmę, którą zgubiłam“. Podobna radość, powiadam wam, jest aniołów Bożych z powodu jednego grzesznika pokutującego“.

### Porządek nabożeństw:

#### Niedziela, dnia 10. VI.

6: Za parafjan. 7,30: Do S.P.J. i do św. Antoniego za odebrane łaski w int. rodziny Poloczek. 8,30: Zur Göttl. Vorsehung. 10,15: Za tć rodziców Franciszka Zieliński, Józefę żony jego, Szymona Gnidy, Cyprynę żony jego i za czterech szwagrów.

#### Poniedziałek, dnia 11. VI.

6: W pewnej int. 6,30: Mit K. für † Theodor Wrobel, Eltern Wrobel u. Wojcik.

#### Wtorek, dnia 12. VI.

6: Roczn. z k. za † Aniełę Pyka. 8: Za nowożeńców Zug-Bratek.

#### Sroda, dnia 13. VI.

6: Na cześć św. Antoniego w int. Bractwa św. Anny i Matek chrześc. 6,30: In bestimmter Meinung.

#### Czwartek, dnia 14. VI.

6: Für † Alois Maciejek, Eltern u. Geschwister beiderseits. 7: Zum hl. Herzen J. für die Kinder, welche die Schule verlassen.

#### Piątek, dnia 15. VI.

6: Do S. P. J. i św. Ant. na podzięk. za odebrane łaski w int. Antoniego Odoj z powodu 80-tych urodzin. 6,30: Für † Florentine Konwisorz u. Verw. beiders. 8: W int. dzieci opuszczające szkołę.

#### Sobota, dnia 16. VI.

6: Roczn. z k. za poległ. Stefana Matysek i starzyków Matysek i Lubojański. 6,30: Msza św. do S. P. J. i do św. Ant. w int. pewnych kobiet.

#### Pięśni 10. VI. 34.

6: Niechaj Serce Jezusowe...  
7.30 Kochajmy Pana...  
8.30 Dem Herzen Jesu...  
10 15 Nie opuszczaj nas, Jezu...

### Po Bożem Ciele.

Uroczystość Bożego Ciała odbyła się nader wspaniale. Dzień słońca: Słońce na niebie, słońce na twarzach, słońce w sercach. Dzień radości i wesela dla młodych i dla starych. Wielkie rzesze wiernych, może jeszcze większe niż po inne lata, zgromadziły się na nabożeństwo w kościele i na procesję. „Chwała i dziękczynienie“ tak zaintonował kapłan. „Chwała i dziękczynienie“ tak śpiewały za nim dzwony i zaniosły radość aż do ostatniej chaty. Bóg szedł naszymi ulicami i błogosławił wszystkim z tronu, t.j. z ołtarzy, przy których się procesja zatrzymała. Ołtarze te były bardzo bogato i gustownie przystrojone, za co się właścicielom ich serdecznie dziękuje. Na podziękowanie zasługują też wszyscy parafjanie, co swe okna obrazami i kwiatami ozdobili, właściciele domów, co je tak pięknie umaili, a mianowicie na ulicy Karola Miarki, z której prawdziwą drogę tryumfalną stworzyli. Dzięki składa się też paniom naszych kościelnych organizacyj, które dużo czasu poświęciły na przygotowanie wieńców i girland do kościoła. Wszyscy pomagali chętnie chcąc Bogu usługę uczynić.

### Das Frohnleichnamsfest ist vorüber,

aber es bleibt uns die schöne Erinnerung, es bleibt uns auch der Segen, es bleibt uns auch die Liebe, die der eucharistische Heiland in unser Herz gesenkt hat. Habt Dank, ihr lieben Parochianen, die ihr so wacker mitgeholfen an der Ausschmückung der Kirche, und der Altäre, an der Dekoration der Häuser und Fenster. Dank auch dem edlen Herrn, der uns auch diesjahr das Grün auf eigene Kosten besorgt hat.

### Auf nach Panewnik.

Am Sonntag, geht zum 3 Mal von uns eine Prozession nach dem fern vom Lärm der Welt, in stiller Waldeinsamkeit gelegenen Franziskanerkloster Panewnik. Es ist eine Jubiläumsprozession und es soll jeder Teilnehmer den Jubiläumsablass gewinnen.

Was ist ein Ablass?

Ein Ablass ist die Nachlassung zeitlicher Sündenstrafen, die uns von der Kirche nach bereits

vergebener Sünde ausserhalb des Bussakramentes erteilt wird.

Der Jubiläumsablass ist ein vollkommener Ablass, der alle Sündenstrafen tilgt, wenn man die Bedingungen recht erfüllt.

Welches sind die Bedingungen?

Für die Gewinnung des Ablasses bei der Prozession sind es folgende:

1. Würdig beichten und kommunizieren, entweder in der eigenen oder in der Wallfahrtskirche.
2. Vor Beginn der Proz. gemeinsam die vorgeschriebenen Gebete verrichten:

a) Vor dem Allerheiligsten 6 Vaterunser u. 6 Gegrüset seist du Maria, sowie 6 Ehre sei dem Vater.

b) Vor einem Kreuze oder Kreuzbilde 3 mal Ich glaube an Gott den Vater u. 1 mal Wir beten dich an Herr Jesu Christ und preisen dich, denn durch dein hl. Kreuz hast du die ganze Welt erlöst.

c) Vor dem Altare oder einem Bilde der Schmerzhaften Mutter Gottes 7 Gegrüset seist du Maria und 1 mal: Hl. Mutter, drück die Wunden, die dein Sohn für uns empfunden, tief in meine Seele ein.

In der Wallfahrtskirche ist nur eine Andacht zum Allerh Altarssakr. vorgeschrieben. Diese wird nachm. 4,30 Uhr vor der Heimkehr stattfinden. Nach der Rückkehr in die Pfarrkirche werden die vorgeschriebenen Gebete noch einmal verrichtet. Mit Te Deum und sakr. Segen wird die Jubiläumsprozession geschlossen.

Der Verlauf ist im einzelnen wie folgt:

Freitag u. Sonnabend hl. Beicht.

Sonntag 4,30—5 Uhr Austeilung der hl. Kom.

5 Uhr Verrichtung der Ablassgebete, 5,30 Uhr Abgang der Prozession, 8,30 Uhr Ankunft in Panewnik u. Begrüssung durch die Franziskaner an der Grotte, 9 Uhr Deutsche Predigt, 9,30 Uhr Feierliches Assistenzamt für die Wallfahrer in der Klosterkirche, 10,30—2 Uhr Freie Zeit mit Mittagspause im Saale der Schwestern oder im grünen Wald, 2 Uhr Gemeinschaftlicher Kreuzweg im Freien, 3,30—4,30 Uhr Kaffeepause im Garten bei den Schwestern, 4,30 Uhr Segensandacht in der Klosterkirche, 5 Uhr Abschiedspredigt an der Grotte und Heimkehr, 8,30 Uhr Schlussandacht in unserer Kirche mit Ablassgebeten, Tedeum u. sakr. Segen.

Ein jeder Teilnehmer soll ein kleines Licht mitbringen.

### Lieder für die Jubiläumsprozession.

(Ausschneiden).

Segenslied früh in der Kirche: O Speise der Engel . . . Auf dem Hinwege: 1. Ueber die Berge schallt. . . 2. Wir ziehen zur Mutter. . . 3. Dem Herzen Jesu singe. . . 4. Höre süsse unsre Grüsse. 5. Geleite durch die Welle. . . 6. Die Glocken verkünden. . . In Panewnik zur hl. Messe: Hier liegt vor deiner Majestät. . . zum hl. Segen: Wo in feierlicher Stille. . . zum Kreuzweg: Kommt von den eitlen Wegen. . . zum Abschiedssegem: Gieb, o Herr uns deinen Segen. . . Auf dem Rückwege: 1. Mit Dank u. Jubeltönen. . . 2. Liebe Mutter. 3. Glorwürdige Königin. . . 4. Kommt her Geschöpfe. . . 5. Milde Königin. . . 6. Maria zu lieben. 7. Grosser Gott, wir loben dich . . . zum Segen: Komme zum Heiland.

## Przyjęcie do aspirantek i Kongregacji Marjańskiej.

„To jest wola moja, uświęcenie Wasze“, tak w liście do Tesalomiczan mówił św. apostoł Paweł. I do Was dziewczęta katol. słowa te się odnoszą. — Kongregacja, przyjmująca dziewczyny od lat 14—25 oraz aspirantki, do kt. należeć mają dziewczęta po pierwszej komunji św. aż do 14 lat życia, chcą Wam to ułatwić.

Cel Sodaliteji Marjańskiej jest:

1. Pielęgnowanie własnego życia nadprzyrodzonego, nabożeństwa do Najświętszej Marji Panny, naśladowanie jej cnót a przedewszystkiem cnoty czystości.

2. Poglębnienie czyli lepsze poznanie zasad wiary oraz pobudzanie ich do gorliwej pracy apostołskiej dla Chrystusa.

Środki które służą kongregacji do osiągnięcia tego celu, są:

1. Częste przystępowanie do Sakramentów św. i codzienny rachunek sumienia.

2. Wspólna komunja św., nabożeństwa, adoracje i zebrania.

3. Udział w rekolekcjach zamkniętych.

4. Uroczysty obchód świąt marjańskich.

5. Urządzanie odczytów i wykładów o charakterze religijnym.

6. Czytanie, abonowanie i rozpowszechnianie książek i czasopism katolickich.

7. Wzajemna pomoc duchowa.

8. Organizowanie pielgrzymek, zjazdów i wycieczek. Św. Franciszek z Asyżu kiedyś powiedział: „Tyle tylko znaczysz, ile jesteś wart w oczach Bożych — nie więcej“.

Kongregacja ci tu pomoże. Kongrecjanistka stara się odzwierciedlać w swem życiu cnoty, któremi jaśniała Najśw. Marja Panna i wywierać na otoczenie swe wpływ jak najbardziej zbawienny.

Czy Ty jeszcze chcesz stać poza Kongregacją i Aspirantkami Kongregacji Marjańskiej?

Dziewczyno! Teraz w niedzielę, dnia 10. czerwca odbędzie się o godz. 2,45 przyjęcie do Kongregacji i aspirantek. Idź dziś jeszcze, zapisz się w sakrystji albo u ks. prezesa na probostwie. Matko pozwól się zapisać Twej córce do stowarzyszenia Marji, bo dziewczę szanujące Matkę niebieską i Ciebie zawsze szanować będzie.

## Zebrania — Versammlungen

W niedzielę, dnia 10. 6. popoł. o godz. 4-tej zebranie bractwa św. Anny i Matek chrześcijańskich.

W niedzielę, dnia 10. 6. popoł. o godz. 4-tej zebranie Stow. Kat. Mężów. Niechaj wszyscy Mężowie na to zebranie przybędą, ponieważ i Stow. Kat. Mężów z Małej Dąbrówki na nim będzie obecne.

Po zebraniu Stow. Mężów Kat. w niedzielę koncert w „Domie Oświaty“.

W poniedziałek, dnia 11. 6. popoł. o godz. 4-tej zebranie dla Stow. Dzieciństwa Jezusa w kościele, a w wtorek urządza Dzieciństwo Jezusa wycieczkę z lampionami do Welnowca. Zbiórka popoł. o godz. 1-szej obok Domu Oświaty. W razie niepogody odbędzie się wycieczka w środę. O liczne przybycie wszystkich dzieci się uprasza.

W poniedziałek, dnia 11. 6. wieczorem o godz. 7-jej zebranie S. M. P. oddział żeński.

Am Mittwoch, den 13. 6. abends 7,30 Uhr Versammlung der Marianischen Jungfrauen-Kongregation im Kirchensaale.

W czwartek, dnia 14. 6. popoł. o godz. 4-tej nabożeństwo miesięczne dla Krucjaty w kościele.

Nadzwyczajne zebranie dla III Zakonu odbędzie się w niedzielę, dnia 10. 6. o godz. 2,30 w zakrystji. Uprasza się wszystkich braci i siostry o jaknajliczniejsze przybycie, ponieważ są ważne sprawy do omówienia. Zarząd.

Za życzenia i upominki przesłane nam z okazji srebrnych godów składamy najserdeczniejsze podziękowania.

Karol Koft z żoną.